



GETRAG S.p.A. 180201349
V. Dei Ciclamini 4 5008572177
IT-70026 Modugno
BA 180902127

Bolla Consegna / Lieferscheijn

Km. beide eins. Laternschlein-M.	4km. spede Sendungs-M.	GameGood Wienursdag
34332505	49246484	2018-09-11
Eisad Katzburg	Doppel Lichte Lichtschlein-M.	Flugpa Eisad
A24466	91000733	1 M.
Kg. Pl. Ungehe. Schwän	Relig. Mantel	
SP/HWK-PK		

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LK8

Carole Cassady / L'Espresso

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

EXW

NÜRNBERG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.		ACCETTAZIONE MERCE	
Quantità dichiarata:	3808	Quantità dichiarata:	3808
Quantità effettiva:		Quantità effettiva:	
Tipo Imballaggio:		Tipo Imballaggio:	
Quantità Imballi:	2	Quantità Imballi:	2
Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO	Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
Data controllo:	15.09.18	Data controllo:	15.09.18
Firma:		Firma:	
3808		3808	
di cui	1904#	di cui	1904#
di cui	1904#	di cui	1904#
961230146 002		961230146 002	
961399270 001		961399270 001	
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra.phitschwarz,			
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 91			
16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-			
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
544 Verpackungsh]lse P-42-OR1-225X 49X47-34-A			
49X47X225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista pacchi per spediz.:			
Nrspez/Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
806 X 606 X 720 mm			
49246484-001 961399270	81,0	41,4	340475439613992703
49246484-002 961230146	81,5	41,9	340475439612301469
Somma per spediz.	49246484 2 colli	162,5	83,3 0,703 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG			
Continuazione 2			

[illegible]

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-1000

৯৯. ৩৫



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007951 vom 11.09.2018



18-007951

Ludwigsburg, 11.09.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.09.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.09.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 34302637 34310581 34319615 34319768 34328934 34332472 34332488 34332505 34332522 34332539 34332564 34332593 34332768 34332792 34332824 34332842 34332863 34332879 34332892 34332907 34347376	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10 6 4 1 1 2 2 2 1 3 6 3 2 3 3 2 2 1 3 2 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.323 1.586 966 82 124 192 191 163 63 307 1.003 128 223 360 297 190 215 67 376 262 80	15 Umfang cbm
Summe: Total:		60,00 COLLI 9.198,00				
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-007951 vom 11.09.2018

Ludwigsburg, 11.09.2018

Seite 2 von 2

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t	
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-007951 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	RUEHNE + NAGEL S.r.l. GETRAG SPA Via del Ciclamini, 51c - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 15 SET 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	